

**Ausweis für die Bewirtschaftung grenzdurchschnittener Grundstücke
im kleinen Grenzverkehr an der Dem-Linie**

Laissez-passer (à distance limitée) pour l'exploitation des propriétés coupées par la ligne
de démarcation

Nr. 8407

Name Magne Vorname Guy
Nom Prénoms
Geburtstag 14.8.1935 Geburtsort Ladochebeaucourt
Date de naissance Lieu de naissance
Wohnort Ladochebeaucourt Département Charente
Domicile Département
Beruf Schüler Staatsangehörigkeit franz.
Profession Nationalité

Dieser Ausweis ist nicht übertragbar. Er berechtigt nur zum Ueber-
schreiten der Dem-Linie zur Bewirtschaftung des Grundstückes
des/der _____ in _____
(Name) (Nom) à (Wohnort) (Domicile)

Ce laissez-passer est personnel et sert exclusivement à passer la ligne de démarcation
pour exploiter la propriété de _____

Die besonders genehmigten Grenzübertrittsstellen und angeordneten
Ueberwachungsmassnahmen sind auf der Rückseite vermerkt.
Les points frontières spéciaux et la surveillance sont marqués au verso.

Gültig bis 20.5.1942

Valable jusqu'à

Dienstsiegel Ladochebeaucourt 20.11.1942

Cachet

(Ort) (Lieu)

(Datum) (Date)

(Name und Dienstgrad)

(Signature)

Magne

Personalangaben

Signalement

Grösse 1.25
Taille
Gestalt klein
Figure
Gesichtsform rund
Forme de visage
Farbe der Augen grau
Couleur des yeux
Haafarbe dunkel
Couleur des cheveux
Besondere Kennzeichen keine
Signes particuliers.



(Unterschrift des Inhabers)

(Signature du titulaire)

G. Magne

Grenzübertrittsstellen:

(Von Zollgrenzschutz festsetzen)

Points de passage frontaliers

(à établir par le service de douane frontalier)

**Beschreibung der Grenzü-
bertrittsstellen, die zur Be-
wirtschaftung des Grund-
stückes benutzt werden.**

Description des points de passage fron-
taliers servant à l'exploitation de la pro-
priété

*Straße Razel
Bernard*

Vom Zollgrenzschutz angeordnete

Ueberwachungsmassnahmen: *Durchstreifen*

Mesures de surveillance

prescrites par le service douanier.

Durchein-35